



# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor



# Festival des Chanteurs de rue

Foire Saint-Martin

## 5 & 6 nov. 2022

Entrée libre

NOTRE VILLAGE PRÉFÉRÉ...

INFO : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Tél. 02 96 74 99 75 [chanteursderue@gmail.com](mailto:chanteursderue@gmail.com) [festivaldeschanteursderue](https://www.facebook.com/festivaldeschanteursderue) [festivalsquintin](https://www.instagram.com/festivalsquintin)



Photo : Gaël Moravrn

# Programme 2022 à venir...

## Programme 2021



### Sam 6 et Dim 7 nov.

10 h 00 / 19 h 00

- 🎵 **Festival CHANSONS.** Artistes chanteurs, musiciens. Accordéon, guitare, violon, orgue de barbarie, trompette, harmonica... **Prix du Public**
- 🎵 **La Grand-Place 1830**  
Crêpes et galettes, Buvette, Vin chaud, châtaignes grillées, Chanson
- 🎵 **Le Village Guinguette** dans la Cour du Château « A La bonne Franquette » et son Plat du jour, Le Zinc, Bar à Hultres, Le P'tit Bar à soupe... Chanson
- 🎵 **La rue des Belges : Invité d'Honneur !**  
Confrérie des Saveurs de la Liègne  
Artisans et producteurs, dégustation...  
Les Jeux du Nord et baraque à frites... Chanson
- 🎵 **La Ferme d'Antan :** Animaux, lavoir, Pressoir, Beignets, Lard patates, crêpes, buvette... chanson
- 🎵 **École des PIAFS :** Concours de chansons pour enfants. Animée par Nini Peau D'Chien  
Sur inscription
- 🎵 **Bœuf en chansons :**  
à la lueur des loupottes guinguette, 17h45

**Entrée au Festival : 2 € (soutien au Festival)**  
**Contrôle du Pass sanitaire obligatoire**

### Les Soirées du Festival

Samedi soir / A vous de choisir !

Sur Réservation. Places limitées

1 / Repas en chansons au Château  
(Salle + Chapiteaux chauffés) 20 €

2 / Soirée Guinguette, à la Ferme  
(chapiteaux chauffés) 8 €

Bar et petite restauration sur place

- 🎵 **Foire Saint-Martin et son Marché**  
Artisans et camelots, dans tout le centre Ville.  
Entrée libre, non soumis au contrôle du Pass sanitaire

[www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

# Le Festival des Chanteurs de Rue prépare sa 29<sup>e</sup> édition Les 5 et 6 nov. 2022 à Quintin



Après l'annulation de l'édition 2020 et de notre projet LES RESTOS CHANTANTS, nous n'avons pas baissé les bras.

L'équipe s'est adapté et a imaginé une édition pour novembre 2021, en s'adaptant au contexte sanitaire.

Dans un format différent, une fois de plus, le Festival a accueilli un public nombreux, des artistes, musiciens, artisans et comédiens...

Et tout cela grâce à nos 200 merveilleux bénévoles, sans qui rien ne serait possible ! Tous tellement heureux de ces retrouvailles !

Ce fut un week-end particulièrement chaleureux, festif et convivial.

Sachez que l'équipe travaille dès à présent à la future édition en novembre 2022...

Et pour tout cela, nous avons plus que jamais besoin de votre soutien ! Pour que notre Festival puisse continuer, encore plus beau !

**Crédits photos : Gaël Morvan, Jean Luc Thérin, Le Monde De Rozelyne, Delphine Herrou, L'association**



# Festival des Chanteurs de Rue 2021

"Un grand merci à tous nos partenaires. Ils assurent la qualité et la pérennité de notre festival."

L'équipe du Festival



# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor

## Festival des Chanteurs de rue

2€ En soutien au Festival

Edition Spéciale  
La Belgique à l'Honneur !

6 et 7 nov.  
2021



INFO: [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Tel. 02 96 74 99 75 chanteursderve@gmail.com festivaldeschanteursderve festivalchanteursderuequintin

## POUR VOUS GUIDER !



**GRAND PLACE 1830** : ACCUEIL PUBLIC, Crêpes et galettes, buvette, Vin chaud, châtaignes grillées, Maquillage enfants... 2 podiums Chansons. Bœufs en chansons 17h45

**VILLAGE GUINGUETTE** au Château : Brasserie « A la bonne Franquette », LE ZINC, Le Bar à Huîtres, Le P'tit Bar à soupe, 2 podiums Chansons. Ecole des Piafs Dim. 15h

**RUE DES BELGES** : Jeux du Nord, Baraque à Frites (Boulet à la liégeoise, frites au gras de bœuf, saucisses) Artisans et Bières belges. QUIZZ franco-belge. 1 podium chansons

**FERME D'ANTAN** : Lard patate, crêpes, buvette, Animaux, Lavoir, Pressoir, beignets, galettes à l'ancienne. Animations... Wood-Moon (travail du bois). 1 podium Chansons.

**2 soirées CHANSONS** sam soir : 1 soirée « repas Chansons » (COMPLET) et 1 soirée « Guinguette » 8 € à la Ferme. Petite restauration sur place. Résa à l'accueil public

Marché de la Foire Saint Martin dans les rues du Centre Ville. Artisans, Commerçants ambulants, Manège enfants, auto-tamponneuses. Non soumis au Pass Sanitaire.

## AU PROGRAMME...

### • SAMEDI et DIMANCHE

**11h / 18h** : 18 artistes chanteurs musiciens. 6 scènes chansons. ABCDEF  
Aïcha Touré, Yann Nick, Garden Swing, Les perforés de la Chansonnette, Tiziana Valentini, François Thollet, Tue Têt, Justine Jérémie et Riki de la Butte, DanY, Les Bigorneaux d'lavoir, Qui Siffote s'implique, Rozelyne et son Homme, Joe la Manivelle, Duo Avec ou sans Sucre, Ricardo, Miss'Guinguette, Un Air du bas d'la Rue, Les Crévidious (dimanche)

**11h30** : Cercle celtique **DANS BRO**. Cour du Château et déambulation

**14h et 16h30** : QUIZZ MUSICAL franco/belge. Lots à gagner.

**17h45** : Bœufs en chansons. RDV scène C. Grand Place 1830

• **SAMEDI à 18 h 45**. Après le bœuf. Dans la cour du Château, en nocturne Spectacle **CHICAS FAYA**, jongleuses bolas lumineuses et enflammées. 15 mn

**20h** : Soirées Chansons. Repas Chansons avec Yann Nick, Garden Swing, Les perforés de la Chansonnette, Tiziana Valentini, François Thollet, Tue Têt, Justine Jérémie et Riki de la Butte, DanY, Qui siffote s'implique.

**Soirée Guinguette** avec Aïcha Touré, Tue Têt, DanY, Les Bigorneaux d'lavoir, Rozelyne et son Homme, Joe la Manivelle, Duo Avec ou sans Sucre, Ricardo, Miss'Guinguette, Un Air du bas d'la Rue.

### • DIMANCHE à 15h

**Ecole des Piafs, Village Guinguette du Château. Scène F.**

Concours de chansons pour les enfants. Sur inscription. Animé par Nini.

• **PRIX du PUBLIC** ! Votez pour votre artiste préféré ! Bulletin à retirer à l'accueil public. 1 seul bulletin par personne. Votes ouverts du samedi 11h au dimanche 17h. Annonce du vainqueur lors du bœuf vers 18h sur la scène C

### MENUS du FESTIVAL ! 12h / 14h30

**La bonne Franquette**, cour du Château. Menu 10 €. Plat dessert café

Samedi midi : Carbonade flamande, pdt persillées, tarte poire, café

Dimanche midi : Joutes de porc à la bretonne, riz pilaf, tarte abricot, café

**La Ferme d'Antan**, Square Blanchet. Menu 8 €. Lard Patates, crêpe, café

**Baraque à frites**, Rue des Belges. Boulets à la liégeoise, frites

**Crêperie de la Grand Place 1830** : Galettes saucisse, complètes, crêpes

Mais aussi : Châtaignes grillées, soupe, huîtres, beignets, galettes feu de bois...



# LE FESTIVAL CHANSONS



## Festival des Chanteurs de rue Quintin Sam. 6 et dim. 7 nov. 11h / 18h



**Aïcha  
Touré**  
Solo Accordéon  
94 Champigny s/m



**Yan Nick**  
Solo Accordéon  
59 Wattrelos



**Garden  
Swing**  
Duo guitare  
95 Puisseux en F



**Les Perforés  
de la  
Chansonnette**  
Duo orgue barbarie  
92 Montrouge



**Tiziana  
Valentini**  
Duo Accordéon  
30 Tomac



**François  
Thollet**  
Solo Accordéon/  
Ukulélé  
38 sassenage



**Tue Têt**  
Duo  
accordéon  
violin  
56 Monteneuf



**Justine  
Jérémie  
et Riki de la  
Butte aux Cailles**  
Trio Accordéon  
violin  
75 Paris



**Dan'Y**  
Chansons  
Rieuses  
Solo  
Accordéon  
35 St Gonlay



**Les  
Bigorneaux  
d'lavoir**  
Duo accordéon  
diatonique  
contrebasse  
56 Landevant



**Qui sifflole  
s'implique**  
Duo Pandeiro  
Accordéon  
59 Godewaersvelde



**Roselyne  
et son  
homme**  
Duo  
Orgue Barbarie  
Jazzoflute  
22 Pleudihen s/r



**Joe  
La Manivelle**  
Solo  
Orgue de Barbarie  
61 Habloville



**Duo  
Avec ou  
sans sucre**  
Duo Guitare  
86 Chauvigny



**Ricardo**  
Solo  
Orgue de Barbarie  
36 Villedieu s/Indre



**Miss'Guinguette**  
Duo accordéon  
56 Auray



**Un air  
du Bas  
d'la rue**  
Solo  
Orgue de Barbarie  
22 Ploubazlanec



**Les  
Crévindious**  
Musique  
traditionnelle  
22 Saint-Helen

# Edition 2021 en images



# LE FESTIVAL CHANSONS



## Artistes, chanteurs, musiciens... y'en a pour tous les goûts !

18 groupes, artistes, professionnels ou amateurs, accordéon, guitare, violon, orgue de barbarie, percussions, ukulélé, harmonica... durant tout le we. 100% chansons françaises : compos, reprises, parodies, créations, découvertes... Inscription sur présentation de vidéos, maquette. Anciens lauréats du Festival invités. Découvertes...

La chanson va envahir tout Quintin, sur 4 lieux « Edition Spéciale » (La Grand-Place 1830, La Guinguette du Château, La rue des Belges et la Ferme d'Antan), sous petits chapiteaux... Chansons, rencontres, danses, musique ! Dans la rue, sur les pavés. Le concours officiel n'aura pas lieu cette année, mais un Prix du Public sera décerné !



## 17h45 : Bœufs Musicaux à la tombée de la nuit

Ce n'est qu'un au revoir... En clôture de journées, le sam. et le dim. À la lueur des loupottes Guinguette et fanions, tous les artistes présents sur le Festival se réunissent pour partager avec le public un instant de convivialité en musique et chansons.





# CONCOURS DE CHANSONS POUR LES ENFANTS



## L'école des Piafs !

Animée par NINI PEAU D'CHIEN, chanteuse de Rue, fidèle du Festival. Sur scène sonorisée

Les enfants ont aussi leur place sur le Festival. Tremplin de jeunes talents de la chanson française ! Participation gratuite sur inscription.

Bulletin téléchargeable sur le site du Festival [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Les enfants de primaire ou collège sont invités à participer au Concours des PIAFS jeunes chanteurs de Rue.

Répertoire Chansons française. Possibilité de participer au sein des écoles de QUINTIN et des alentours

**Candidatures également en individuels, entre copains...**

**Le ou les vainqueurs seront invités à chanter leur chanson, lors du bœuf final, en clôture de journée, autour des artistes du festival.**



# LA VILLE EN FÊTE ET EN CHANSONS



## GRAND-PLACE 1830

La place 1830 sera transformée pour l'occasion en Grand-Place, en référence à la Grand-Place de Bruxelles pour mettre nos Amis Belges à l'honneur !

2 espaces CHANSONS : découvrez de nouveaux artistes, ou retrouvez des fidèles du Festival Crêpes et Galettes : La joyeuse équipe des crêpières du Festival vous proposera des galettes et crêpes en tout genre

Une petite soif ? La Buvette de la Place est là : vin chaud, chocolat chaud, vin de pays...

Parce qu'il n'y pas de Foire Saint Martin sans les châtaignes grillées.

Convivialité et bonne humeur au programme !



## LE VILLAGE-GUINGUETTE

Nouveauté ! La cour du Château vous accueillera dans un esprit place de village et guinguette. Espace CHANSON

« A La bonne Franquette » et son Plat du jour (façon Brasserie parisienne),

Le Zinc (Bistrot où vous pourrez déguster une coupe de pétillant et découvrir une carte de vin de choix), le Bar à Huîtres, pour déguster les fameuses huîtres de la côte de Fréhel, accompagné d'un petit blanc,

Le P'tit Bar à soupe, et son joli décor d'antan, pour vous réchauffer, le nez dans un bol de soupe et autres propositions alléchantes...



# LA VILLE EN FÊTE ET EN CHANSONS



## LA RUE DES BELGES

José Michel, Grand Maître des Saveurs de la Liègne en Province de Liège, sera notre invité d'honneur cette année ! Rue festive, conviviale et gourmande par définition... On y célébrera l'amitié franco-belge ! Chansons bien sûr, autour de bières belges, et produits régionaux. A déguster absolument : les « Boulets à la liégeoise » accompagnés de « frites au gras de bœuf ». (direction baraque à frites)

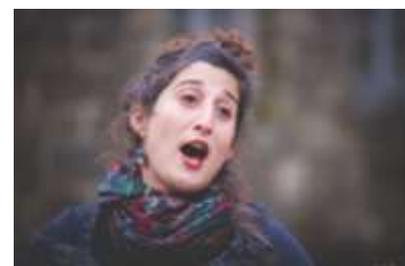


## LA BARAQUE À FRITES ET LES JEUX DE RÉMI

Au bout de la Rue des Belges, en direction de la Ferme d'Antan, vous trouverez une véritable « Baraque à frites », entièrement réalisée par notre équipe de bénévoles du festival. De délicieuses frites, cuites traditionnellement dans le gras de Bœuf. Et les fameux « Boulets à la liégeoise »

**Vous serez accueillis par la joyeuse équipe de Rémi, notre P'tit Gars du Nord !**

Rémi, perché sur ses échasses, vous proposera aussi de participer à des jeux de Rue, inspirés des jeux de la Ducasse du Nord. Ambiance assurée ! On s'amuse, on rit, on se régale et on chante aussi parfois ...



## LA FERME D'ANTAN

Ca va se passer cette année sur le Square Blanchet. On y rencontre tous les acteurs de la vie rurale de notre canton. On y discute souvent... longtemps... Battage à l'ancienne avec les Moissonneurs du Moros, Les Tréteaux de l'Etoile, et le lavoir reconstitué.



On y flâne avec les enfants, autour de la Ferme pédagogique et de ses animaux que l'on peut toucher... On y boit un verre de cidre, de vin chaud... On y déguste un fameux lard patate, une galette au feu de bois, un beignet de pommes, en écoutant les chanteurs de rue qui se produisent non loin de là.

Le Pressoir en démonstration. Fabrication de cidre en direct. Pour le plus grand plaisir des visiteurs, on peut assister et participer aux différentes étapes de la fabrication du cidre... et bien d'autres surprises !



# LES 3 SOIRÉES DU FESTIVAL



Ça se passe samedi soir ! A vous de choisir ! Début des soirées à 20 h 00  
Sur Réservation. Places limitées

## 1 /Dîner Spectacle à la Salle des Fêtes

Un dîner avec Apéritif, entrée, plat, fromage et dessert + café ! + Chansons à gogo  
Artistes du Festival ! Chansons, créations, découvertes

## 2/ Soirée Cabaret à la MJC.

Soirée en chansons + une assiette à grignoter  
Artistes du Festival ! Chansons, compos, découvertes

## 3 / Soirée Repas au Château (sous chapiteau chauffé et plancher)

**Repas chantant : Plat + dessert + Chansons à reprendre, ambiance d'Antan,  
Orgue de barbarie, accordéon...**

Pour chanter et danser ensemble sur des airs de Guinguette!



INFO BILLETTERIE : [WWW.FESTIVALCHANTEURSDERUEQUINTIN.FR](http://WWW.FESTIVALCHANTEURSDERUEQUINTIN.FR)

Festival 2020 27<sup>e</sup> édition



**Reportée à 2021. D'autres projets pour se réinventer...**

## LES RESTOS CHANTANTS

en partenariat avec les restaurateurs et en soutien aux artistes professionnels.

9 restaurants et bars et 7 artistes professionnels, bien connus du Festival

Cette année 2020 a été très particulière.

Nous avons préparé le Festival, Organiser les candidatures des artistes (très nombreux cette année. Plus de 40 candidats).

L'association a pris la décision de reporter le Festival, avant même une interdiction gouvernementale ou préfectorale, Par respect pour les artistes professionnels avec lesquels nous travaillons et tous les professionnels, prestataires et partenaires.

Malgré tout, l'association n'est pas restée les bras croisés.

Nous avons réfléchi à une autre formule, pour garder l'association en activité, pour maintenir le poste de notre salariée, pour permettre à tous nos bénévoles de maintenir un lien social. Et enfin en soutien aux artistes professionnels et aux restaurateurs, nous avons imaginé un événement LES RESTOS CHANTANTS !

Ce rendez vous proposait dans 9 restaurants quintinais partenaires et avec l'embauche de 7 artistes professionnels, des repas chantants, avec des animations en chansons avec des artistes bien connus du Festival.

Malheureusement, quelques semaines avant l'événement, la situation sanitaire s'est aggravée et les restaurants et bars ont dû de nouveau fermés. Notre beau projet est donc remis à plus tard...

Programmation 2020

**Les Restos Chantants Quintin**  
Sam. 7 et Dim. 8 nov. 2020

**ANNULÉ**

LES BIGORNEAUX D'LA VOIR  
RICARDO  
TUE-TÊT  
DIRTY Old Mat  
APRÈS LA MESSE

Réservation auprès des restaurateurs partenaires  
Le Château, La Vallée, Café des Chasseurs, Hôtel du Commerce, Bar le Pitit Trou, Crêperie Ty-Ann chez Roger, Fun Kebab

Toutes les infos : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)  
@festivaldeschanteursderue Tel. 02 96 74 99 75 chanteursderue@gmail.com Photos : J. Thérin, R. Briand, M. Nevel

### LES RESTOS CHANTANTS sam. 7 et dim. 8 nov. 2020

SAMEDI	Midi 12h / 14h30	
Lieu / Horaires	12h00 / 13h	13h30 / 14h15
Resto LA VALLEE	Avec ou sans sucre	Les Bigorneaux d'Ivoire
Resto du CHÂTEAU	Ricardo	Tue Têt
PtIT TROU / crêperie TY ANN	Les Bigorneaux d'Ivoire	Avec ou sans sucre
FUN KEBAB	Rozelyne et son homme	Ricardo

SAMEDI	Soir 19h / 21h30	
Lieu / Horaires	19h00 / 20h	20h30 / 21h15
Resto LA VALLEE	Tue Têt	Ricardo
Resto du CHÂTEAU	Les Bigorneaux d'Ivoire	Tue Têt
Resto des CHASSEURS	Dirty Old Mat	Dirty Old Mat
Resto LE COMMERCE	Rozelyne et son homme	Avec ou sans sucre
PtIT TROU / crêperie TY ANN	Ricardo	Rozelyne et son homme
FUN KEBAB	Avec ou sans sucre	Les Bigorneaux d'Ivoire

DIMANCHE	Midi 12h / 14h30	
Lieu / Horaires	12h00 / 13h	13h30 / 14h15
Resto LA VALLEE	Après la Messe	Les Bigorneaux d'Ivoire
Resto du CHÂTEAU	Rozelyne et son homme	Après la Messe
Resto des CHASSEURS	Les Bigorneaux d'Ivoire	Tue Têt
Resto LE COMMERCE	Tue Têt	Ricardo
PtIT TROU / crêperie TY ANN	Avec ou sans sucre	Dirty Old Mat
FUN KEBAB	Dirty Old Mat	Rozelyne et son homme

Restaurant La Vallée	12 Rue de la Vallée	02 96 74 99 75	<a href="http://www.restaurant-lavallee.fr">www.restaurant-lavallee.fr</a>
Restaurant du Château	Château et Commerce	06 11 55 71 08	<a href="http://www.restaurant-du-chateau.fr">www.restaurant-du-chateau.fr</a>
Restaurant le Café des Chasseurs	2 rue de la Vallée	02 96 74 99 75	<a href="http://www.cafedeschasseurs.com">www.cafedeschasseurs.com</a>
Hôtel Restaurant Le Commerce	2 Rue de Commerce	02 96 74 99 77	<a href="http://www.hotelrestaurantlecommerce.com">www.hotelrestaurantlecommerce.com</a>
Café Le Pitit Trou	10 Grande Rue	02 96 02 27 18	<a href="http://www.cafelepititrou.com">www.cafelepititrou.com</a>
Crêperie Ty Ann Chez Roger	11 grand rue	06 11 55 71 08	<a href="http://www.crepesquintin.fr">www.crepesquintin.fr</a>
Fun Kebab	Pour au Tides	02 96 74 99 47	<a href="http://www.funkebab.com">www.funkebab.com</a>



**QUINTIN**  
Petite Cité de Caractère des Côtes d'Armor

**Les Restos Chantants**  
Sam. 7 et Dim. 8 nov. 2020

Toutes les infos : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)  
@festivaldeschanteursderue Tel. 02 96 74 99 75 chanteursderue@gmail.com Photos : J. Thérin, R. Briand, M. Nevel



**À Quintin, le pari des Chanteurs de rue**  
L'équipe de ce festival automnal s'est mise en quête d'une alternative à la fête qui draine habituellement la foule.

# Les Restos chantants Quintin

Valérie Chastel (coordonnatrice) et Cécile Alerio (présidente), forment un partenariat avec les restaurateurs.

À peine avoir pris, début septembre, la décision d'annuler l'édition du 7 et 8 novembre, l'équipe du festival des Chanteurs de rue s'est mise en quête d'une alternative à la fête qui draine habituellement la foule des grands jours dans les rues de la petite cité de caractère.

Né pouvant espérer utiliser les espaces publics, elle s'est tournée vers les restaurateurs, entamant là une démarche solidaire envers deux secteurs particulièrement touchés ces derniers mois : « La restauration mais aussi le spectacle, parce que chaque année nous faisons signer une trentaine de contrats professionnels aux artistes venus d'un peu partout », rappelle une des responsables de l'association.

Ils seront sept artistes ou duos chantants à se produire dans l'un des sept établissements partenaires : « L'association s'occupe des con-

trats et les restaurateurs prennent directement les réservations. » Les repas seront proposés le samedi, au midi et soir, et le dimanche midi, aux horaires habituels. Quant aux après concerts, ils seront limités dans le temps : de 12 h à 14 h et de 19 h à 21 h.

**Samedi 7 et dimanche 8 novembre.** Repas sur réservation au restaurant du Château (02 96 74 99 75), à la Vallée (02 96 74 80 99), au Café des Chasseurs (02 96 79 60 60) et à l'Hôtel du Commerce (02 96 74 94 67). Après concert, sans réservation, au bar le Petit trou, associé à la crêperie Ty Ann chez Roger, et au Fun Kebab.

Les artistes : Tue-Têt, Rozelyne et son homme, Bigorneaux d'Ivoire, Avec ou sans sucre, Après la messe, Ricardo et Dirty Old Mat.

Sam. 7 et Dim. 8 NOV.

# QUINTIN

Petite Cité de Caractère des Côtes d'Armor

## Les Restos chantants

Sam. 7 et Dim. 8 nov.

Réservations à partir du jeudi 8 oct.

auprès des restaurants partenaires

Repas Sam. midi, sam. soir et dim. Midi

**Resto du Château** 06 11 55 71 08

**Resto La Vallée** 02 96 74 80 99

**Resto Café des Chasseurs** 02 96 79 60 60

**Resto Hôtel du Commerce** 02 96 74 94 67

Pas de résa pour les apéro-concert

**Bar du petit trou** 02 96 32 27 18

**Crêperie Ty-Ann chez Roger** (à emporter) 06 13 58 56 04

**Fun Kebab** 02 96 74 94 67

Artistes chantants...

Tue-Têt, Dirty Old Mat, Les Bigorneaux d'Ivoire, Avec ou sans sucre, Après la messe, Ricardo et Dirty Old Mat.

06 11 55 71 08 - 02 96 74 99 75 - chanteursderue@gmail.com - www.festivalchanteursderuequintin.fr - @festivalschanteursderue



## Les Chanteurs de rue investissent les restaurants

Quintin — C'est un vrai pari que compte bien relever l'équipe du festival des Chanteurs de rue en lançant Les Restos chantants, en partenariat avec plusieurs restaurateurs.

### Le rendez-vous

Début septembre, le bureau du festival des Chanteurs de rue avait annoncé, la mort dans l'âme, l'annulation de l'édition 2020, prévue les 7 et 8 novembre. Mais à peine cette décision prise, ils ont été plusieurs à réfléchir à la façon d'animer ce week-end qui draine, depuis plus d'un quart de siècles, des milliers de spectateurs dans le cœur de la cité.

« On est dans une démarche solidaire avec les artistes, pose d'emblée Valérie Chastel, coordinatrice du festival. D'habitude, on signe une trentaine de contrats professionnels, mais on connaît la difficulté de se produire en ce moment. »

### Sept chanteurs et sept lieux de concerts

Ainsi, ils seront sept à venir jouer les artistes chantants intra-muros : « Tue-Têt, Rozelyne et son homme, Les Bigorneaux d'Ivoire, Avec ou sans sucre, Dirty Old Mat et Après la messe. » Tous des fidèles de la fête, dont l'engagement va au-delà d'une simple prestation scénique. Tous à part Dirty Old Mat : « Le patron du Café des chasseurs avait déjà prévu de le faire venir pour ce week-end. Il intègre donc la programmation des Restos chantants. »

Comme il n'était pas question de pouvoir organiser les choses dans l'espace public, l'équipe du festival



Dans le bureau de la coordinatrice, ça a cogité dur pour occuper le premier week-end de novembre dans le respect des règles sanitaires.

(Photo : Ouest-France)

est allée à la rencontre des restaurateurs pour leur proposer d'accueillir les chanteurs : « C'est l'association qui signe les contrats avec les artistes et, à partir de jeudi, les restaurateurs prennent directement les réservations. »

Ils sont quatre à relever le pari : « Le restaurant du Château, le restaurant La Vallée, le café des Chasseurs et l'Hôtel du commerce. » Trois autres enseignes ont pris l'option apéro-concert, « dans une tranche horaire

bien définie (de 12 h à 14 h ou de 19 h à 21 h), au bar du Petit trou, associé à la crêperie voisine Ty Ann chez Roger et au Fun Kebab. »

Pour chaque repas ou apéro-concert, deux artistes ou duos se produiront chacun pendant trois quarts d'heure. Au Commerce, samedi soir, Rozelyne et son homme se produiront de 19 h 15 à 20 h, puis ce sera au tour d'Avec ou sans sucre, de 20 h 30 à 21 h 15. À La Vallée, dimanche midi, Après la messe sera en concert de

12 h 15 à 13 h, suivi des Bigorneaux d'Ivoire, de 13 h 30 à 14 h 15.

Contact : association du festival des Chanteurs de rue, 02 96 74 99 75. Programmation complète sur le site festivalchanteursderuequintin.fr Réservation directement auprès des restaurateurs : La Vallée au 02 96 74 80 99, le restaurant du Château au 06 11 55 71 08, le café des Chasseurs au 02 96 79 60 60 et le Commerce au 02 96 74 94 67.

# LE FESTIVAL IN

Festival IN 10 chanteurs, artistes sélectionnés, en concours

**PALME d'OR 2019** : LA LOCHANTE, TRIO DE CAEN 14

COUP DE COEUR 2019 : FANFAN ET MARCO, DUO DE MONTREUIL 93

## Sélection 2019

FANFAN et MARCO	Duo synthétiseur, 93 MONTREUIL
DE LA MANCHA	Duo guitares, 56 LOCMARIAQUER
NINI POULAIN	Solo accordéon, 44 CLISSON
AÏCHA TOURÉ	Trio Accordéon, Cajon, contrebasse, 94 CHAMPIGNY s Marne
LA MINE DE LÉO	Duo Guitare, Accordéon, 49 GENNES
GUERTRUDE	Solo Accordéon, 93 ROMAINVILLE
LA LOCHANTE	Trio Guitare accordéon, 14 CAEN
MARTIN BOYER	Trio Yukulélé, mandoline, saxo, flute, trompette, 75 PARIS
MARIE PETROLETTE	Duo guitare, accordéon, 88 GERBEPAL
PEAU DE CHAGRIN	Duo accordéon, 71 ST MAURICE en Rivière



Sam. de 11h à 18h, 10 artistes sélectionnés, participent au Concours du Festival, avec un Jury issus de divers horizons culturels. Chaque chanteur se voit remettre une plaque de Rue à son nom d'artiste et parrainé par un partenaire. Participation en Rues, sans sonorisation  
A l'issue de cette journée, le Président de jury décerne la Palme d'Or et le Prix du jury lors du dîner de Gala à la Salle des Fêtes de QUINTIN.

PRIX PUBLIC 2019 : FANFAN et MARCO de Montreuil

« Votez pour votre chanteur préféré » ! C'est la Rue qui décerne son gagnant.

**JURY 2019** : Président : René LORRE (créateur du Piano Bleu (pendant 18 ans), à l'origine du collectif « les coquins d'accord ». Passionné de chansons françaises, de musique et d'Art...



Membres : Christine MÉTOIS vice présidente de SBAA chargé Culture et maire de Tréguex

Heikki BOURGAULT guitariste professionnel pour le groupe Ampouailh, Trio Yann Fanch kemener

Céline GLOSSIN Artiste chanteuse, artiste clown, créatrice de ET HOP ! Cirque ...

Paul ILLIEN Correspondant presse, retraité paisible à St-Brieuc

Mariannick BOND chanteuse lyrique, opérettes comiques, cheffe de chœur  
« les murmures du Sulon » à Corlay

Programme 2019



# LES DÉFILÉS COSTUMÉS



2 Défilés par jour : Sam. et dim. : 11h et 15h30

Artistes Chanteurs, costumes d'époque 1930, vieux métiers, musique, danse, confréries, animaux... **Départ face au parc Roz Maria. Parcours dans le centre ville de Quintin, au cœur du Festival**

Participez aux Défilés **en vous costumant... Années 30**

Atelier costumes - MJC de Quintin, **Prêt de costumes d'époque, C'est GRATUIT** (Chèque de caution demandé)

Renseignement : 02 96 74 92 55 Permanences tenues par une équipe de bénévoles du festival



**Programme 2019**

# NOS CHARTES D'AMITIÉS

## **... Avec Montmartre** *et les Compagnons de la Butte*

Le Festival des Chanteurs de Rue 2001 **décerne la Palme d'Or du Concours National des Chanteurs de rue** à Arlette DENIS, talentueuse artiste de Rue, domiciliée sur la Butte Montmartre (Paris).

Montmartre et les Chanteurs de Rue se réunissent autour de la chanson française.

**Il n'est donc pas très surprenant qu'une artiste de ce talent, et de surcroît originaire de Montmartre ait su captiver et emmener le public du Festival de QUINTIN.**

**Des liens se sont immédiatement tissés entre les deux petites Cités, d'un côté QUINTIN, Petite Cité de Caractère des Côtes-d'Armor, et de l'autre le 18e arrondissement de PARIS, considéré là-bas comme un « village » à part entière, avec une ambiance et une âme bien à lui.**



**Des contacts ont été pris de part et d'autre, entre l'Association du festival et le Syndicat d'initiative de Montmartre.**

Le tissu associatif de la Butte est extrêmement dynamique et dense. Nous avons eu contacts avec de nombreuses associations, pour au final tisser des liens très forts avec une chorale associative, au répertoire très parisien. Les compagnons de Montmartre et le Festival étaient alors liés...

### **Une Charte d'Amitié...**

L'année suivante, en 2002, lors du festival des Chanteurs de Rue, une délégation Montmartroise participait à la Fête, présente dans les défilés costumés et à la soirée de Gala donnée le samedi soir à la Salle des Fêtes.

**Une Charte d'Amitié entre les Compagnons de Montmartre représentés par son président André DUMAS, le festival des Chanteurs de Rue représenté par son Président Stéphane PAUVERT, le Syndicat d'initiative de Montmartre représenté par Laure MORANDINA et la Ville de QUINTIN représenté par son Maire Claude MORIN, a été signée le dimanche au cœur de la Fête et en public sur le podium principal d'animation.**

Elle a officialisé nos échanges avec les Compagnons de Montmartre.

Nous y sommes allés ! Et ils sont revenus !

Depuis 2002, nous sommes invités par les Compagnons de **Montmartre, le syndicat d'initiative de Montmartre et la mairie du XVIII<sup>e</sup> arrondissement de PARIS** à participer au GRAND Défilé de la Fête des Vendanges. Nous organisons le voyage, **au début du mois d'octobre, avec des artistes chanteurs de Rue et tous en costume d'époque bien entendu !** Nous distribuons au public, toujours très nombreux, des flyers de notre Festival et nous chantons avec les Parisiens, tous ravis et enthousiastes. Nous terminons traditionnellement cette journée en **partageant un repas, dans la musique, le chant et l'amitié...**





## ... Avec La Province de Liège

Dans le cadre du jumelage existant entre le département des Côtes-d'Armor et la Province de Liège, l'alternance des manifestations réciproques tant en Bretagne qu'en Province de Liège, amena les Côtes-d'Armor à organiser la réception d'une délégation de la Province de Liège au cours du 2<sup>e</sup> semestre 2005.

Les instances départementales, après consultation de la Ville de QUINTIN, qui d'emblée se déclara partie prenante, décidèrent que le Festival des Chanteurs de Rue et de la Foire Saint-Martin de QUINTIN, serait le grand temps fort du voyage de la délégation de Liège.

C'est ainsi que les préparatifs allèrent bon train, tant au Conseil Général des Côtes-d'Armor, qu'à QUINTIN et aussi bien sûr à Liège.

Au cours du mois d'octobre, la Mairie et la Présidence du festival apprirent que la délégation liégeoise serait forte d'une bonne trentaine de personnes,

emmenées par notamment Georges PIRES et Paul-Emile MOTARD, députés de la Province, mais également une équipe renforcée de leur télévision locale, plusieurs journalistes de la presse écrite et Festival oblige, une jeune femme artiste professionnelle, FANCHON DAEMERS, chanteuse connue et reconnue dans toute la Belgique.

Et enfin une vingtaine de commerçants y compris la Confrérie des Saveurs de la Lienne (emmenée par le Grand Maître José MICHEL). Au cours des prises de paroles au dîner de Gala, Georges PIRES déclara notamment : « Vous savez recevoir, vous avez comme nous le sens de la fête et de l'accueil. Nous reviendrons, c'est une chose certaine... »



Ils sont revenus ! Depuis 2005, les Confréries reviennent chaque année au Festival pendant les deux jours ils animent la rue au Lait, rebaptisée pour l'occasion, « rue des Belges ». Depuis lors, tous les ans, une délégation du festival se rend à LIERNEUX, au mois de février, pour le Grand Chapitre de la Confrérie des Saveurs de la Lienne. Ce déplacement se fait avec des artistes Chanteurs de Rue, afin de représenter comme il se doit notre beau Festival.



## Une Charte d'Amitié...

Une Charte d'Amitié a été signée en 2007 entre le Festival des Chanteurs de Rue et la Confrérie des Saveurs de la Lienne, ainsi qu'entre La Ville de QUINTIN et la ville de LIERNEUX.



## Un peu d'histoire

Depuis le XV<sup>e</sup> siècle, la ville de Quintin, petite cité de caractère au patrimoine architectural intéressant, s'anime une dernière fois avant l'hiver pour la Foire Saint Martin à laquelle est associée depuis 1993, le Festival des Chanteurs de rue..

**Tous les ans, le festival des chanteurs de rue de Quintin renoue avec l'esprit de ses débuts, et fait la part belle aux années 30. Parce qu'elle avait lieu le 11 novembre, la très ancienne foire de la Saint-Martin de Quintin, s'est "arrêtée" dès 1919 en raison des célébrations de l'armistice de la fin de la première guerre mondiale.**

En 1993, (année des Cités d'Arts) il a été demandé par la Comité Régional du Tourisme, aux Petites Cités de Caractère et aux villes d'Arts et d'Histoire de Bretagne de valoriser leur patrimoine sur toute l'année.

A Quintin, le comité créé, pour cette occasion, a décidé de faire renaître la Foire à l'ancienne de la Saint-Martin à l'époque où elle s'était arrêtée, soit les années 1920.

Pour cette première édition, un groupe (chanteuse et musicien) fut invité. Devant le succès remporté, il a été dès l'année suivante décidé de créer un Festival des Chanteurs de Rue, lequel perdure depuis lors.

Ce Festival a maintenant acquis ses lettres de noblesse et les critères de sélection, d'évaluation et de classement sont réalisés dans les règles de l'art par des professionnels du spectacle et des amateurs éclairés. Les lauréats se voient décerner une palme d'or, une palme d'argent, une palme de bronze et le prix du "PUBLIC" décernée par « la rue ».

**Permettre au public de reprendre en chœur, lui donner le bonheur de participer et, c'est le cas de le dire, de faire entendre sa voix, sont des critères déterminants. Les dix candidats sélectionnés, qu'ils viennent de Paris, de Navarre ou de Bretagne, répondent à cette exigence. Pour autant, le Festival s'ouvre à la création et à l'originalité. Les autres périodes et genres musicaux, les auteurs-compositeurs ont toute leur place dans le "festival OFF" qui, parallèlement à la sélection officielle, investit rues et places durant le week-end au cœur de la Petite Cité de Caractère de Quintin.**

Le samedi, deux soirées se déroulent simultanément, sans esprit de concurrence : le dîner de Gala à la salle des fêtes, avec prestations des candidats et proclamation des résultats, et la soirée Cabaret, **à la Maison des Jeunes et de la Culture. Une cinquantaine d'artistes en tout, un vrai concentré d'art populaire !**

Défilés en costume, expositions, marchés artisanaux, ferme d'antan et autres animations complètent le décor ainsi planté le temps d'un week-end...

**Dans les rues, les cafés, les bars, le public est invité à reprendre en chœur les chansons interprétées... en se régaland de jarrets-frites, châtaignes grillées ou encore crêpes et galettes saucisses ...**

Le Festival des Chanteurs de Rue et de la Foire Saint-Martin est incontestablement une Fête Familiale (entrée gratuite) et un remarquable mélange de bonheur de chanter ensemble, de convivialité, de joie partagée.

Chaque année et sur les deux jours,  
nous vivons un SUCCES POPULAIRE qui ne se DEMENT PAS!



# QUINTIN

Petite Cité de Caractère / Côtes d'Armor



Cité médiévale dans un écrin verdoyant...

De nombreux monuments classés...

Château XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle...

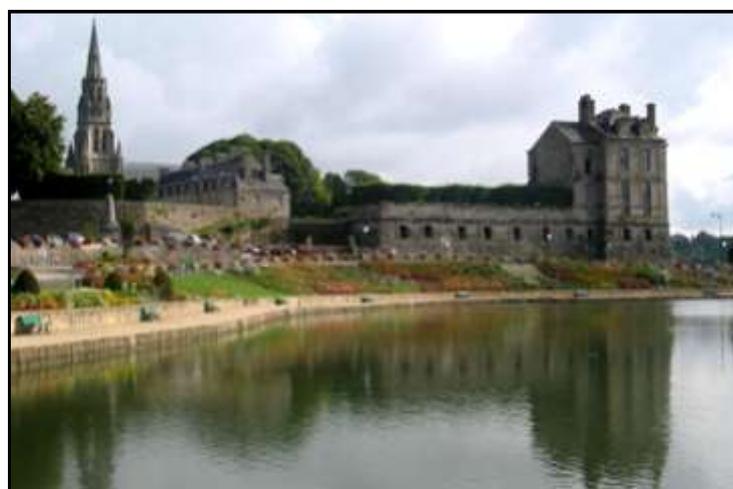
Formidable épopée de l'industrie toilière...

Nombreuses animations festives...

Superbe Petite Cité de Caractère...

Accueil très chaleureux...

Cadre enchanteur...



PROCHAINE ÉDITION : 5 ET 6 NOVEMBRE 2022



## FESTIVAL DES CHANTEURS DE RUE ET FOIRE SAINT-MARTIN

Association Loi 1901 N° de SIRET : 42866475900019 N° Récépissé en Préfecture : 0224007877  
Place de la Mairie 22800 QUINTIN Tel : 02 96 74 99 75 Mail : chanteursderue@gmail.com  
[www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Crédits photos : Gaël Morvan, Jean Luc Thérin, Le Monde De Rozelyne, Delphine Herrou, L'association